

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 245

fyrtonionde årgången

Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

12 oktober 2006

### Informationsnummer

### Innehållsförteckning

Sida

#### I Meddelanden

#### **Rådet**

2006/C 245/01 Förteckning över rådets utnämningar (juli, augusti och september 2006 (sociala området)) ..... 1

#### **Kommissionen**

2006/C 245/02 Eurons växelkurs ..... 4

2006/C 245/03 Gemensamt harmoniserat EU-program för konjunkturundersökningar ..... 5

2006/C 245/04 Medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 68/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till utbildning <sup>(1)</sup> ..... 9

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

## I

(Meddelanden)

## RÅDET

**Förteckning över rådets utnämningar  
(juli, augusti och september 2006 (sociala området))**

(2006/C 245/01)

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/ Utnämning	Ledamot Ordinarie/ Suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	31.12.2006	C 321, 31.12.2003, C 116, 30.4.2004, C 122, 30.4.2004	M. Pavel SKÁCELÍK	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetstare	Tjeckien	Jaroslav ZAVADIL	Moravian Confederation of Trade Unions	24.7.2006
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	31.12.2006	C 321, 31.12.2006, C 116, 30.4.2004, C 122, 30.4.2004	Bo BARREFELT	Avgång	Suppleant	Regeringar	Sverige	Anna-Lena HULTGÅRD SANCINI	Näringsdepartementet	24.7.2006
Styrelsen för Europeiska arbetsmiljöbyrån	—	L 184, 15.7.2005, C 161, 5.7.2002, C 116, 30.4.2004	Pat DONNELLAN	Avgång	Suppleant	Regeringar	Irland	Gavin LONERGAN	Health and Safety Authority	26.7.2006

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/ Utnämning	Ledamot Ordinarie/ Suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av arbets- och levnadsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Henriette BENNICKE	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Danmark	Sven-Peter NYGAARD	DA	24.7.2006
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Mirja Majja TOSSA-VAINEN	Avgång	Suppleant	Arbetsgivare	Finland	Anu SAJAVAARA	Confederation of Finnish Industries EK	24.7.2006
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Eva HÖGL	Avgång	Suppleant	Regeringar	Tyskland	Vera BADE	Bundesministerium für Arbeit und Soziales	15.9.2006
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Mária NÁDAŽDYOVÁ	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringar	Slovakien	Miloslav HETTESĚ	Ministry of Labour Social Affairs and Family	25.9.2006
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Małgorzata CZAPKA	Avgång	Suppleant	Arbetsgivare	Polen	Rafał BANIAK	Confederation of Polish Employers	25.9.2006

Kommitté	Mandat-periodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/ Utnämning	Ledamot Ordinarie/ Suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Marie-Louise THORSEN-LIND	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Sverige	Sverker RUDEBERG	Confederation of Swedish Enterprise	25.9.2006
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	18.10.2007	C 317, 22.12.2004	Sverker RUDEBERG	Avgång	Suppleant	Arbetsgivare	Sverige	Christian ARDHE	Confederation of Swedish Enterprise	25.9.2006

## KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

11 oktober 2006

(2006/C 245/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2543	SIT	slovensk tolar	239,60
JPY	japansk yen	149,96	SKK	slovakisk koruna	36,870
DKK	dansk krona	7,4555	TRY	turkisk lira	1,8725
GBP	pund sterling	0,67575	AUD	australisk dollar	1,6830
SEK	svensk krona	9,2560	CAD	kanadensisk dollar	1,4239
CHF	schweizisk franc	1,5932	HKD	Hongkongdollar	9,7749
ISK	isländsk krona	86,04	NZD	nyzeeländsk dollar	1,8987
NOK	norsk krona	8,4180	SGD	singaporiensk dollar	1,9911
BGN	bulgarisk lev	1,9558	KRW	sydkoreansk won	1 201,93
CYP	cypriskt pund	0,5767	ZAR	sydafrikansk rand	9,7054
CZK	tjeckisk koruna	28,205	CNY	kinesisk yuan renminbi	9,9277
EEK	estnisk krona	15,6466	HRK	kroatisk kuna	7,4212
HUF	ungersk forint	267,36	IDR	indonesisk rupiah	11 567,78
LTL	litauisk litas	3,4528	MYR	malaysisk ringgit	4,6353
LVL	lettisk lats	0,6960	PHP	filippinsk peso	62,740
MTL	maltesisk lira	0,4293	RUB	rysk rubel	33,8030
PLN	polsk zloty	3,9098	THB	thailändsk baht	47,034
RON	rumänsk leu	3,5055			

(<sup>1</sup>) Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

## Gemensamt harmoniserat EU-program för konjunkturundersökningar

(2006/C 245/03)

### 1. Inledning

I ekonfinrådets rapport till Europeiska rådet i Helsingfors den 11 och 12 december 1999 om "samordning av den ekonomiska politiken" (13123/1/99 rev. 1) efterlystes en effektiv övervakning av den ekonomiska politiken i den tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen (EMU). En förbättrad förståelse av ekonomiska utvecklingsmönster bedömde rådet vara en nödvändig förutsättning för detta ändamål.

Enligt fördraget har kommissionen en viktig roll att fylla när det gäller att informera EU:s myndigheter, medlemsstaterna och olika ekonomiska aktörer om den ekonomiska situationen och de ekonomiska utsikterna, både på nationell nivå och på gemenskapsnivå. Konjunkturundersökningar är ett av de instrument som finns för att i rätt tid få information om den ekonomiska utvecklingen. Genom sitt generaldirektorat för ekonomiska och finansiella frågor samordnar kommissionen därför regelbundna och harmoniserade konjunkturundersökningar inom olika ekonomiska sektorer, både i EU-medlemsstaterna och kandidatländerna.

### 2. Behovet av ett gemensamt harmoniserat EU-program

Det gemensamma harmoniserade EU-programmets regelbundna konjunkturundersökningar är kvalitativa ekonomiska undersökningar avsedda för kortsiktig ekonomisk analys. Undersökningarna används i huvudsak för kvalitativ ekonomisk analys men i allt större utsträckning även för kvantitativ ekonomisk forskning. Särskilt på senare år har en rad olika metoder för ekonomiska prognoser på kort sikt utvecklats som utnyttjar den information som konjunkturundersökningarna ger. Dessa modeller ger ofta säkrare prognoser om den makroekonomiska utvecklingen än traditionella ekonometriska modeller. Mer konkret används konjunkturundersökningar allt mer för att förutse vändpunkter i konjunkturcykeln. Utöver undersökningarna inom det harmoniserade EU-programmet finns det undersökningar från flera andra av kommissionens avdelningar, exempelvis från generaldirektoraten för näringsliv, sysselsättning och kommunikation. Metoden i dessa undersökningar är inte densamma som i det gemensamma harmoniserade EU-programmet, eftersom de är avsedda för långsiktig ekonomisk analys och således undersöker de olika strukturella bestämmande faktorerna för tillväxt och sysselsättning.

För kvalitativ och kvantitativ analys är undersökningsuppgifterna attraktiva då de normalt tillhandahålls före de kvantitativa uppgifterna från andra källor med vilka de är korrelerade. Andra viktiga kvaliteter som dessa undersökningar har är att de genomförs ofta och att de löpande harmoniseras. Av detta skäl har de blivit ett oundgängligt komplement till de kvantitativa statistiska undersökningarna, från vilka de skiljer sig både vad

gäller metod och användning. Undersökningarna kan ses som ett mycket effektivt instrument för att övervaka den ekonomiska situationen i EU, euroområdet och medlemsstaterna, vilket noterades i en aktuell rapport från en extern utvärdering av det gemensamma harmoniserade EU-programmet för konjunkturundersökningar <sup>(1)</sup>.

### 3. Genomförande av programmet

Det var kommissionen som 1961 tog initiativet till de harmoniserade konjunkturundersökningarna i Europeiska unionen. Den första undersökningen var den harmoniserade industrikonjunkturundersökningen från 1962. Sedan dess har både räckvidden och de sektorer som omfattas av undersökningarna utökats avsevärt. I synnerhet har den privata tjänstesektorn, som utgör en allt större andel av den totala ekonomin, tagits med i programmet. Under 2006 sjosattes en pilotundersökning som gäller den finansiella tjänstesektorn. Skälet till att denna undersökning särskilt från undersökningen som omfattar den allmänna servicesektorn är att denna sektor kännetecknas av hög konfidentialitet och att den uppvisar konjunkturmässiga särdrag.

Under de gångna åren har undersökningarna utvidgats till att omfatta alla medlemsstater (efter utvidgningen) och även kandidatländerna <sup>(2)</sup>. Det är nödvändigt att integrera kandidatländerna i programmet för att få tillgång till tillförlitliga och jämförbara uppgifter i syfte att följa upp deras nuvarande ekonomiska utveckling samt för att utarbeta korrekta ackumulerade statistiska uppgifter för EU när dessa länder väl blir medlemmar. Tack vare en tidig integrering av de berörda länderna, kännetecknades i programmet den senaste EU-utvidgningen av en smidig övergång i rätt tid till nya ackumulerade indikatorer.

Undersökningarna utförs på nationell nivå av organ som kommissionen samarbetar med, som exempelvis ministerier, statistikinstitut, centralbanker, ekonomiska forskningsinstitut, branschsammanlutningar och privata företag. Dessa organ arbetar med harmoniserade frågeformulär som utarbetats i samarbete med kommissionens avdelningar. Undersökningarna innehåller också en rad andra gemensamma inslag vad gäller urvalsdesign, fältarbete och dataöverföring.

Genom att undersökningarna genomförs enligt en gemensam metodik, särskilt ett harmoniserat frågeformulär, blir uppgifterna mer jämförbara mellan olika medlemsstater och det blir möjligt att utveckla meningsfulla ackumulerade konjunkturindikatorer för euroområdet och EU som helhet. Eftersom denna positiva externa effekt av harmoniseringen främst inträffar på EU- och euroområdesnivå snarare än på den nivå där de

<sup>(1)</sup> *The European Evaluation Consortium*, "Evaluation of Business and Consumer Surveys" (utvärdering av konjunkturundersökningar), slutrapport av den 22 april 2005.

<sup>(2)</sup> Konjunkturundersökningarna (BCS) utgör en del av det årliga arbetsprogrammet för generaldirektoratet för ekonomiska och finansiella frågor och har godkänts genom ett av kommissionen antaget finansieringsbeslut.

nationella undersökningsorganen är verksamma, beslöt kommissionen från allra första början att stödja de samarbetande organens verksamhet med aktivitetsbidrag (KOM (61) PV 165 slutl. av den 15 november 1961). Dessa bidrag är begränsade till högst 50 % av kostnaderna för åtgärden och är också avsedda att täcka de extra kostnader som initialt uppkommer av olika skäl. Det handlar om att fler harmoniserade frågor eller nya sektorer och branscher tas med i undersökningarna och/eller att vissa frågor ändras från en icke-harmoniserad till en harmoniserad frågetyp. I de fall då de nationella undersökningsorganen inte har något tydligt intresse eller motiv att genomföra en särskild typ av undersökning, ingår kommissionen i stället ett tjänsteavtal med den enhet som valts ut för att genomföra undersökningen. I det fallet täcker kommissionen alla kostnader för undersökningen.

Den fortlöpande utvecklingen av det gemensamma harmoniserade programmet för konjunkturundersökningar gav viktiga impulser för utvecklingen av sådana undersökningar utanför EU. Europeiska unionens harmoniserade program har mer och mer blivit en internationell standard, vilket nämdes i den ovan nämnda utvärderingsrapporten. Konjunkturundersökningar som tillämpar den harmoniserade metodiken genomförs inte enbart i EU:s 25 medlemsstater och i samtliga kandidatländer utan även i en rad andra länder, särskilt i Central- och Östeuropa (t. ex. i Ryssland och Albanien). I detta hänseende fortsätter EU:s harmoniserade undersökningar att utgöra ett riktmarke för framtida samarbete. Detta innebär att framtida ansökanländer kommer att integreras i programmet så snart som förhandlingarna om medlemsskap i Europeiska unionen inleds.

Konjunkturundersökningarna riktar sig till ledande befattningshavare inom industrin, byggbranschen, detaljhandeln och tjänstesektorn. Konsumentundersökningarna riktar sig till privata hushåll. Med undantag för investeringsundersökningen i industrin utförs alla undersökningar en gång i månaden med vissa extra frågor varje kvartal. Investeringsundersökningen genomförs två gånger om året. Antalet frågor varierar mellan de olika områdena och ligger på mellan 6 och 15.

Uppgifterna samlas normalt in under månadens första hälft och skickas in till kommissionen omkring en vecka före månadens utgång. Mer än 100 000 företag och över 30 000 konsumenter i EU deltar varje månad i undersökningarna och urvalen är proportionella till landets storlek. Industribarometern täcker 56 sektorer medan de övriga undersökningarna omfattar 5–9 sektorer. Konsumenterna är indelade i 25 olika socioekonomiska kategorier.

*World Economic Survey* är en kvartalsundersökning som riktar sig till ekonomiska experter i hela världen. Även denna ingår i programmet och ger information om globala ekonomiska utvecklingstendenser.

Vidare görs engångsundersökningar om ämnen av särskilt intresse. Exempelvis har cirka vart femte år engångsundersökningar gjorts om arbetsmarknaden. År 2005 offentliggjordes den senaste undersökningen från juni 2004 som avsåg flexibiliteten på arbetsmarknaden och hur den påverkas av ny teknik.

Alla frågeformulär uppdateras löpande för att motsvara de ekonomiska analytikernas krav. Regelbundet dvs. en eller två gånger om året ordnar kommissionen möten med experter på konjunkturundersökningar, i syfte att uppdatera undersökningarna, diskutera harmonisering och presentationen av data. Ibland ordnas seminarier och inrättas arbetsgrupper, som riktar sig till fler intressenter (inklusive t.ex. användargrupper). Syftet är här att utveckla vissa aspekter på programmet eller diskutera frågor av allmänt intresse för länder inom EU och utanför EU. Sådana seminarier ordnas ibland i samarbete med andra internationella organ som OECD.

Underhållet och utvecklingen av kommissionens databas, där uppgifterna från programmet för konjunkturundersökningar är lagrade, kräver särskild mjukvara och underhåll. Det krävs också att lämpliga redskap utvecklas som statistiskt och ekonometriskt kan hantera och analysera stora datamängder i samband med tidsserier. Till sådana redskap hör exempelvis metoder för uppgifternas konsistens, korrigerings- och säsongrensning eller att lämpliga sammansatta indikatorer tas fram och utvecklas. De flesta sådana uppgifter sköts av kommissionens personal, men på vissa särskilda områden anlitas extern experthjälp från särskilda företag. Sådan teknisk hjälp begränsar sig till mycket tekniska delar av processen i produktionskedjans slutfas och gör att programmet kan förvaltas mer effektivt.

#### 4. Offentliggörande

Undersökningsresultaten används i befintlig form eller sammanfattas med sammansatta indikatorer (ekonomiska indikatorer för optimism och förtroende). Syftet med dessa sammansatta indikatorer är att sammanfatta informationen i undersökningsuppgifterna och presentera undersökningsresultaten på ett mer tillgängligt sätt. Eftersom det är en stor fördel att undersökningsuppgifterna är aktuella, har de senaste åren perioden gradvis kortats mellan det att de nationella statistikinstitutionerna lämnar uppgifterna och kommissionen offentliggör resultaten. Resultaten offentliggörs nu sista arbetsdagen under den månad då uppgifterna samlades in. Uppgifterna lämnas ut tillsammans med ett pressmeddelande. Undersökningsresultaten uppdateras månadsvis och innehåller uppgifter från hela undersökningsperioden. De kan laddas ner från följande webbplats:

[http://europa.eu.int/comm/economy\\_finance/indicators/businessandconsumersurveys\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/economy_finance/indicators/businessandconsumersurveys_en.htm)

Mer detaljerade resultat, exempelvis sektorsvisa resultat, kan beställas från kommissionen. Tidigare lämnades sådana uppgifter bara mot avgift, men enligt den nya politiken lämnas de nu gratis.

#### 5. Användning av informationen

Genom att konjunkturundersökningarnas resultat snabbt görs tillgängliga och innehåller information om de ekonomiska aktörernas förväntningar, blir de värdefulla prognosverktyg. Undersökningsresultaten används mycket av kommissionen som ett oumbärligt verktyg för att överblicka ekonomin.

De används bland annat i halvårsvisa makroekonomiska prognoser och vid analyser av konjunkturutvecklingen (exempelvis fastställande av vändpunkter). Olika kommissionsavdelningar använder också delar av ingående strukturell information (exempelvis åsikter om sysselsättningsutsikterna).

Undersökningarna har blivit en viktig informationskälla när det gäller att övervaka utvecklingen av EMU. Till exempel använder Europeiska centralbanken resultaten som viktiga indata vid sin bedömning av den ekonomiska situationen i euroområdet.

Utom av centrala aktörer inom europeisk ekonomisk politik används konjunkturundersökningens resultat även av olika internationella organisationer som OECD, och av nationella offentliga och privata organ för att utforma samtida och ledande europeiska indikatorer och mer allmänt för prognosändamål.

## 6. Utvärdering

Om indikatorn ekonomisk optimism och andra sektorsindikatorer skall kunna användas, måste de utmärkas av flera egenskaper, exempelvis konsistens, aktualitet, jämförbarhet. Dessutom måste indikatorernas kvalitet kontinuerligt kontrolleras med avseende på hur de avspeglar de ackumulerade makroekonomiska uppgifter som de skall mäta. De mest aggregerade indikatorerna skall tillfredsställande kunna mäta BNP-utvecklingen. God validitet krävs också för förtroendeindikatorerna på sektorsnivå (för industri, tjänstesektorn, konsumtion m.m.) i relation till deras makroekonomiska referensvariabler (exempelvis BNP, industriproduktion, privata tjänstesektorns bruttoföreläggningsvärde, privata konsumtionsutgifter). Att indikatorerna mäter vad de skall mäta måste hela tiden utvärderas och ändringar och förbättringar göras när det visar sig nödvändigt. Regelbundet pågår olika forsknings- och studieprojekt för att utveckla nya sektorsindikatorer eller förbättra de som redan finns, så att man bättre kan följa den ekonomiska utvecklingen.

Inom ekonomisk politik har olika EU-organ och internationella organisationer visat sig ha god nytta av programmet i sitt arbete, men samtidigt behövs också en extern utvärdering av dess användbarhet, effekt och effektivitet. Därför anlitas ett specialiserat konsortium för att utvärdera hela programmet i sin nuvarande form. Utvärderingen gällde bl.a. följande frågor:

- Undersökningskvalitet och undersökningsprogrammets effektivitet

- Effektivitet och alternativa avtalsvillkor
- Sannolika konsekvenser av om EU:s samfinansiering upphör
- Användarnas framtida behov.

I utvärderingsrapporten (ECFIN/196/2004/385636, 22.4.2005) dras slutsatsen att det visserligen krävs ständig utveckling men att undersökningsprogrammet i stort sett motsvarat användarnas samtliga kvalitetskrav. Undersökningarna anses vara mycket tillförlitliga och viktiga verktyg för att följa den makroekonomiska utvecklingen. Det bidragsbaserade undersökningsprogrammet kan anses vara kostnadseffektivt och man riskerar betydande förluster av viktig ekonomisk information, om avtalsvillkoren förändras t.ex. genom en övergång till entreprenadavtal eller till ett centraliserat undersökningsscenario. Om Europeiska kommissionen skulle avbryta samfinansieringen av undersökningarna, skulle det sannolikt också leda till att harmoniserade EU-data går förlorade. I framtiden skulle användarna bl.a. behöva mer detaljerade tjänstesektorsundersökningar, fler uppgifter om hushållens och företagens ekonomiska situation och mer detaljerade uppgifter om arbetsmarknaden.

## 7. Rapportering

Från och med 2008 skall kommissionen vart tredje år lägga fram en rapport om programmets genomförande 2006–2008, med en översikt över metodutvecklingen och hur programmets uppgifter använts.

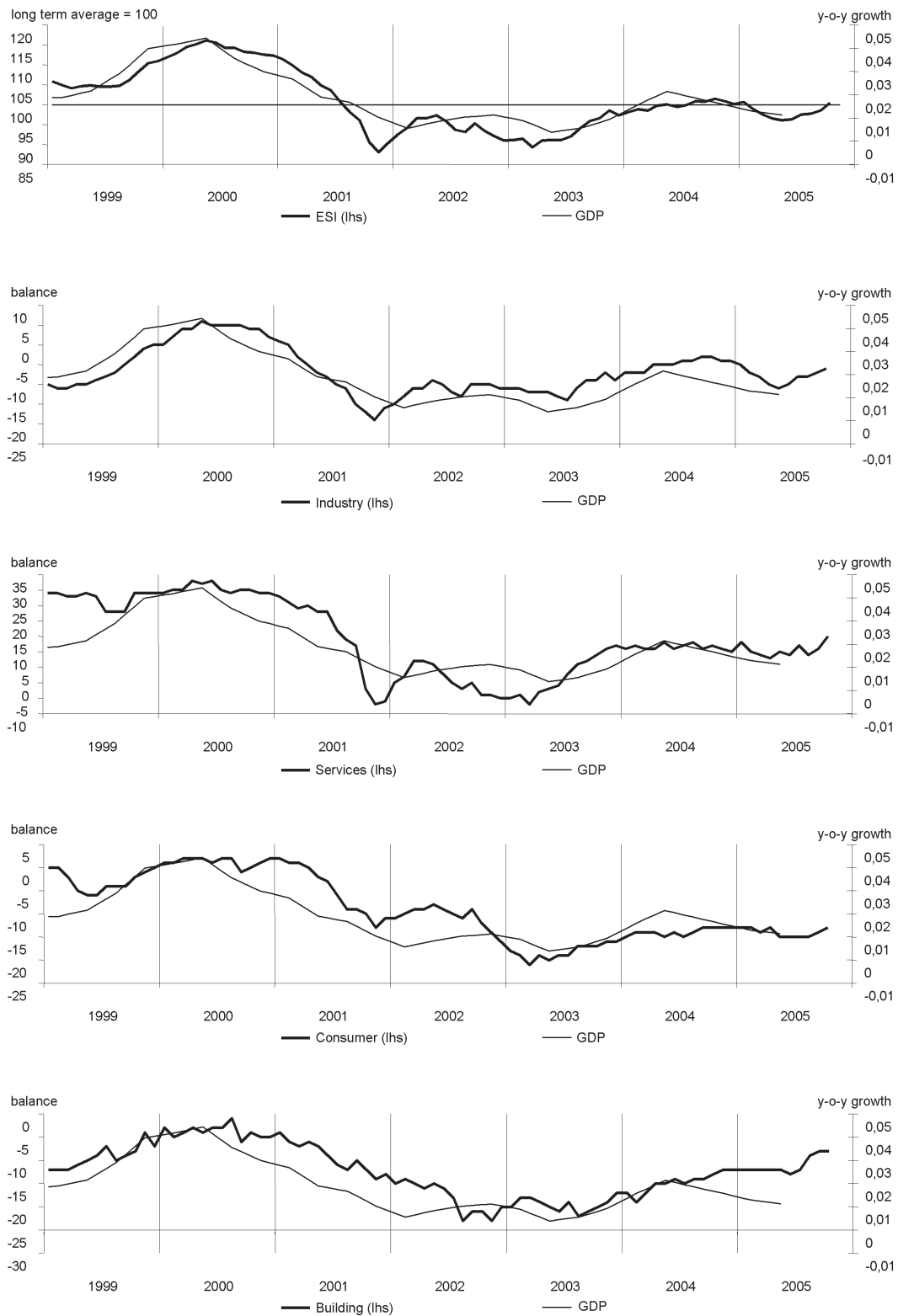
## 8. Slutsatser

Resultaten av de harmoniserade konjunkturundersökningarna i EU har blivit en viktig uppgiftskälla för alla som intresserar sig för ekonomiska trender: offentliga organ, företagschefer, forskare och framför allt ekonomiska beslutsfattare på nationell nivå och inom EU/euroområdet. De har blivit ett oumbärligt verktyg för överblicka ekonomin inom EU och övervaka utvecklingen av Europeiska monetära unionen samt förändringarna i kandidatländernas ekonomier. Kommissionen vill att programmet även i framtiden fyller denna uppgift och skall därför se till dess funktioner hela tiden utvecklas och förbättras. På så sätt kan det även i fortsättningen tillhandahålla viktig information för ekonomiskt beslutsfattande inom Europeiska unionen.



## BILAGA

FIGUR: EKONOMISK OPTIMISM, FÖRTROENDE INOM SEKTORER OCH BNP I EUROOMRÅDET



**Medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 68/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till utbildning**

(2006/C 245/04)

(Text av betydelse för EES)

Stöd nummer	XT 2/06		
Medlemsstat	Spanien		
Region	Hela Spanien		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Statligt stöd till små och medelstora företag med anknytning till hästsektorn för främjande och utveckling av denna sektor: utbildning av yrkesverksamma personer inom denna sektor.		
Rättslig grund	Real Decreto por el que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones estatales destinadas al sector equino		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	0,25 milj. EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.7 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. offentliggörandet i den officiella tidningen och ikraftträdandet.		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 30 juni 2007		
Stödets syfte	Allmän utbildning	Nej	
	Särskild utbildning	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Andra sektorer	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación Dirección General de Ganadería  C/ Alfonso XII, 62 E-28014 Madrid		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 5 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XT 6/06		
Medlemsstat	Italien		
Region	Molise: olika stödnivåer beroende på i vilket område åtgärden skall genomföras		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Flerårigt åtgärdsprogram för främjandet av ekonomisk återhämtning i Molise som drabbats av naturkatastrofer. Offentligt meddelande om beviljande av stöd till hantverksföretag		

Rättslig grund	<p>Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3268 del 12 marzo 2003, e successive, che ha nominato il Presidente della Regione Molise, Commissario Delegato per gli eccezionali eventi sismici del 31 ottobre 2002 e per quelli meteorologici del gennaio 2003 ed ha previsto, all'art. 15, la predisposizione di un Programma pluriennale d'interventi diretti a favorire la ripresa produttiva nel territorio della Regione Molise.</p> <p>Tale Programma è stato approvato dalla Giunta regionale del Molise con Deliberazione n. 841 del 9 giugno 2004 e dal Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica, con Deliberazione n. 32 del 29 settembre 2004 (pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 289 del 10 dicembre 2004).</p> <p>Den rättsliga grunden finns tillgänglig på Molises officiella webbplats (www.regione.molise.it), där det fleråriga åtgärdsprogrammet för att främja produktionsåterhämtningen i Molise har en särskild sida</p>		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp Genomsnitt för tre år	0,17 milj. EUR
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.7 i förordningen		Ja
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 6 december 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 30 juni 2008		
Stödets syfte	Allmän utbildning	Ja	
	Särskild utbildning	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer	Ja	
	Annan tillverkning	Ja	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Commissario Delegato per l'Attuazione Operativa del Programma ex art. 15		
	via XXIV Maggio, 130 I-86100 Campobasso		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 5 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XT 7/06		
Medlemsstat	Italien		
Region	Molise: olika stödnivåer beroende på i vilket område åtgärden skall genomföras		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Flerårigt åtgärdsprogram för främjandet av ekonomisk återhämtning i Molise som drabbats av naturkatastrofer. Offentligt meddelande om beviljande av stöd till handelsföretag.		

Rättslig grund	<p>Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3268 del 12 marzo 2003, e successive, che ha nominato il Presidente della Regione Molise, Commissario Delegato per gli eccezionali eventi sismici del 31 ottobre 2002 e per quelli meteorologici del gennaio 2003 ed ha previsto, all'art. 15, la predisposizione di un Programma pluriennale d'interventi diretti a favorire la ripresa produttiva nel territorio della Regione Molise.</p> <p>Tale Programma è stato approvato dalla Giunta regionale del Molise con Deliberazione n. 841 del 9 giugno 2004 e dal Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica, con Deliberazione n. 32 del 29 settembre 2004 (pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 289 del 10 dicembre 2004)</p> <p>Den rättsliga grunden finns tillgänglig på Molises officiella webbplats (www.regione.molise.it), där det fleråriga åtgärdsprogrammet för att främja produktionsåterhämtningen i Molise har en särskild sida</p>		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp Genomsnitt för tre år	0,17 milj. EUR
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.7 i förordningen		Ja
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 7 december 2005		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 30 juni 2008		
Stödets syfte	Allmän utbildning		Ja
	Särskild utbildning		Ja
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till utbildningsstöd		
	Begränsat till vissa sektorer		Ja
	Övrigt: handel		Ja
Den beviljande myndighetens namn och adress	Commissario Delegato per l'Attuazione Operativa del Programma ex art. 15		
	via XXIV Maggio, 130 I-86100 Campobasso		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 5 i förordningen		Ja
Stöd nummer	XT 9/06		
Medlemsstat	Italien		
Region	Toskana		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Stödordning för utbildning i främmande språk för företag i provinsen Prato		
Rättslig grund	<p>Kommissionens förordning (EG) nr 68/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till utbildning</p> <p>Deliberazione della Giunta camerale n. 11 del 1° febbraio 2006</p>		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	60 000 EUR
	Enskilt stöd	1 500 EUR per företag	

Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.7 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Fr.o.m. den 1 mars 2006		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006		
Stödets syfte	Allmän utbildning	Ja	
	Särskild utbildning	Nej	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till utbildningsstöd	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura di Prato		
	Via Valentini, 14 I-59100 Prato		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 5 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XT 13/06		
Medlemsstat	Italien		
Region	Molise: olika stödnivåer beroende på i vilket område åtgärden skall genomföras		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Flerårigt åtgärdsprogram för främjandet av ekonomisk återhämtning i Molise som drabbats av naturkatastrofer. Offentligt meddelande om beviljande av stöd i form av skattelättnader till företag.		
Rättslig grund	<p>Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3268 del 12 marzo 2003, e successive, che ha nominato il Presidente della Regione Molise, Commissario Delegato per gli eccezionali eventi sismici del 31 ottobre 2002 e per quelli meteorologici del gennaio 2003 ed ha previsto, all'art. 15, la predisposizione di un Programma pluriennale d'interventi diretti a favorire la ripresa produttiva nel territorio della Regione Molise.</p> <p>Tale Programma è stato approvato dalla Giunta regionale del Molise con Deliberazione n. 841 del 9 giugno 2004 e dal Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica, con Deliberazione n. 32 del 29 settembre 2004 (pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 289 del 10 dicembre 2004)</p> <p>Den rättsliga grunden finns tillgänglig på Molises officiella webbplats (<a href="http://www.regione.molise.it">www.regione.molise.it</a>), där det fleråriga åtgärdsprogrammet för att främja produktionsåterhämtningen i Molise har en särskild sida</p>		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp Genomsnitt för tre år	0,53 milj. EUR
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.7 i förordningen	Ja	

Datum för genomförande	Fr.o.m. den 16 februari 2006		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 30 juni 2008		
Stödets syfte	Allmän utbildning	Ja	
	Särskild utbildning	Ja	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Begränsat till vissa sektorer:	Ja	
	Annan tillverkning	Ja	
	Andra tjänster	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Commissario Delegato per l'Attuazione Operativa del Programma ex art. 15		
	via XXIV Maggio, 130 I-86100 Campobasso		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 5 i förordningen	Ja	
Stöd nummer	XT 17/06		
Medlemsstat	Malta		
Region	—		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	My Web for Industry		
Rättslig grund	Malta Enterprise Act (Cap. 463)		
Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd	Stödordning	Årligt totalbelopp	70 000 EUR
		Garanterade lån	
	Enskilt stöd	Totalt stödbelopp	
		Garanterade lån	
Högsta tillåtna stödnivå	Överensstämmer med artikel 4.2-4.7 i förordningen	Ja	
Datum för genomförande	Den 15 mars 2006		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	T.o.m. den 31 december 2006		
Stödets syfte	Allmän utbildning	Ja	
	Särskild utbildning	Nej	
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Alla sektorer som är berättigade till utbildningsstöd	Ja	
Den beviljande myndighetens namn och adress	Malta Enterprise		
	Enterprise Centre, Industrial Estate MT-San Gwann SGN 09		
Beviljande av stora enskilda stöd	I överensstämmelse med artikel 5 i förordningen		

Stödnr	XT 54/03
Medlemsstat	(Förenade kungariket och) Republiken Irland
Region	De 32 grevskapen på ön Irland – Nordirland och Republiken Irland
Stödordningens namn:	FOCUS
Rättslig grund	British/Irish Agreement Act 1999 Section 2.3 Part 7 of Annex 2 of the Act empowers InterTradeIreland to invest, lend or grant aid for the purposes of its function.
Stödordningens beräknade utgifter per år	<p>Maximikostnad per företag:  2002: 25 400 GBP  2003: 25 400 GBP</p> <p>Maximalt stödbelopp:  2002: 254 000 GBP  2003: 254 000 GBP</p> <p>Anmärkningar: Tjugo projekt kommer att inledas och slutföras under 2002–2004. Kostnaden per projekt är 25 400 GBP under en tolv månadersperiod, och stödet betalas ut i fyra delbetalningar under perioden. Årskostnaden för de tjugo projekt som ingår i FOCUS är beräknad utifrån antagandet att dessa inleds sommaren 2002 och avslutas sommaren 2003. Kostnaden är alltså uppdelad på de båda åren.</p> <p>Totalt stödbelopp för tjugo projekt under två år är 508 000 GBP. Det motsvarar 65 % av de totala projektkostnaderna, och de deltagande företagen står för återstående 35 %</p>
Högsta tillåtna stödnivå	Maximalt 25 400 GBP i stöd per företag under ett år, motsvarande en stödnivå på 65 %
Datum för genomförande, stödordningens varaktighet	Den föreslagna ordningen beräknas löpa i två år från godkännandet Enskilda företag är berättigade till stöd under högst tolv månader
Stödets syfte	<p>Stödets syfte är att möjliggöra en högklassig utbildning i försäljning och marknadsföring, som samtidigt är en förberedelse för högre ledningsposter. Utbildningen är allmän då den har samma innehåll för alla deltagare och ger kunskaper som kan användas inom hela branschen.</p> <p>Avsikten är att deltagarna efter fullbordad utbildning helt eller delvis skall uppfylla kraven för medlemskap i yrkessammanslutningarna på området, som Chartered Institute of Marketing eller Marketing Institute of Ireland</p>
Sektorer av ekonomin som berörs	Samtliga sektorer
Den beviljande myndighetens namn och adress	<p>InterTradeIreland  The Old Gasworks Business Park</p> <hr/> <p>Kilmorey Street  Newry  Co Down  Irlande du Nord  BT34 2DE  United Kingdom</p>